On y parle une langue depuis des siècles :
Ne l'appelons plus patois, c'est de l'occitan.
Parlons la !

INSTITUT D'ESTUDIS OCCITANS-LEMOSIN
LIBRARIA OCCITANA
26 RUA VIENA-NAUTA - 87000 LIMÒTGES
Tel-fax : 05 55 32 06 44 - Corrièl : librariа.occitana@ieo-lemosin.org

ARRI!
arrilemosin.free.fr

On y parle une langue depuis des siècles :
Ne l'appelons plus patois, c'est de l'occitan.
Parlons la !

INSTITUT D'ESTUDIS OCCITANS-LEMOSIN
LIBRARIA OCCITANA
26 RUA VIENA-NAUTA - 87000 LIMÒTGES
Tel-fax : 05 55 32 06 44 - Corrièl : librariа.occitana@ieo-lemosin.org

ARRI!
arrilemosin.free.fr

Français	Occitan	Prononciation
Salut !	Adiu !	adi (tutoiement)
	Adiu-siatz !	adichia (vouv.)
Bonjour !	Bonjorn	boundzour
Bonsoir !	Bonser	bounsèr
Bienvenue !	'Chaba(tz) d'entrar !	tsab-ò(-a) dèntra *
À bientôt !	A un autre còp !	a ün awtré kò
Au revoir !	Au reveire !	ow révèïrè
Bonne journée !	Bona jornada !	bounò dzournadò
Bonne soirée !	Bona sernada !	bounò sèrnadò
Bon après-midi !	Bona apres-miegjorn !	boun' aprè-mièdzour
Bonne nuit !	Bona nuech !	bounò nè
À demain	A deman	a démò
Comment ça va ?	Vai quò ? / Coma quò vai ?	vaï kò / koumò kò vaï
Ça va / Très bien, et toi ?	Quò vai / Plan ben, e tu ?	kò vaï / plò bè, é tu
Comme-ci, comme ça...	Nos fam 'nar…	nou fan na
J'ai faim !	Ai fam !	aï fan
J'ai soif !	Ai set !	aï sé
À table !	A la sopa !	a lò soupò
On va manger ?	Vam minjar ?	van mïndza
Bon appétit !	Bon apetis !	boun apéti
Passe-moi le pain / l'eau	Balha-me lo pan / l'aiga	balyò mè lou pò / l'aïgò
C'est bon !	Qu'es bon !	K'éï boum
On va boire un coup ?	Vam beure un còp ?	vam beur üm kò
On sort ?	Suertem ?	suèrtèm
On y va ?	L'i vam ?	li van
Santé ! / À ta santé !	Santat ! / A ta santat !	santa / a tò santa
Oui / Non	Oc-es / Non	ouèï / nou
Peut-être	Benleu	béleuw
Merci / Merci beaucoup	Mercés / Mercés plan	mèrséï / mèrséï plò
Je t'en prie (De rien)	Te'n preje	tèm prédzè
S'il te / vous plait	Si te / vos plai	si té / vou plaï
Excuse-moi	Fai-me excusa	faï mè èskuzò
Excusez-moi	Fasetz-me excusa	fazè mè eskuzò

* Prononcez "**ò**" comme le "o" de "porte"

D'autres lexics e cartas sus **arrilemosin.free.fr**

Français	Occitan	Prononciation
Salut !	Adiu !	adi (tutoiement)
	Adiu-siatz !	adichia (vouv.)
Bonjour !	Bonjorn	boundzour
Bonsoir !	Bonser	bounsèr
Bienvenue !	'Chaba(tz) d'entrar !	tsab-ò(-a) dèntra *
À bientôt !	A un autre còp !	a ün awtré kò
Au revoir !	Au reveire !	ow révèïrè
Bonne journée !	Bona jornada !	bounò dzournadò
Bonne soirée !	Bona sernada !	bounò sèrnadò
Bon après-midi !	Bona apres-miegjorn !	boun' aprè-mièdzour
Bonne nuit !	Bona nuech !	bounò nè
À demain	A deman	a démò
Comment ça va ?	Vai quò ? / Coma quò vai ?	vaï kò / koumò kò vaï
Ça va / Très bien, et toi ?	Quò vai / Plan ben, e tu ?	kò vaï / plò bè, é tu
Comme-ci, comme ça...	Nos fam 'nar…	nou fan na
J'ai faim !	Ai fam !	aï fan
J'ai soif !	Ai set !	aï sé
À table !	A la sopa !	a lò soupò
On va manger ?	Vam minjar ?	van mïndza
Bon appétit !	Bon apetis !	boun apéti
Passe-moi le pain / l'eau	Balha-me lo pan / l'aiga	balyò mè lou pò / l'aïgò
C'est bon !	Qu'es bon !	K'éï boum
On va boire un coup ?	Vam beure un còp ?	vam beur üm kò
On sort ?	Suertem ?	suèrtèm
On y va ?	L'i vam ?	li van
Santé ! / À ta santé !	Santat ! / A ta santat !	santa / a tò santa
Oui / Non	Oc-es / Non	ouèï / nou
Peut-être	Benleu	béleuw
Merci / Merci beaucoup	Mercés / Mercés plan	mèrséï / mèrséï plò
Je t'en prie (De rien)	Te'n preje	tèm prédzè
S'il te / vous plait	Si te / vos plai	si té / vou plaï
Excuse-moi	Fai-me excusa	faï mè èskuzò
Excusez-moi	Fasetz-me excusa	fazè mè eskuzò

* Prononcez "**ò**" comme le "o" de "porte"

D'autres lexics e cartas sus **arrilemosin.free.fr**